

6. L'apparecchio è progettato per funzionare a temperature comprese tra 50° - 200°
Quando la temperatura è superiore a quella impostata, il pulsante di protezione si attiva automaticamente per proteggere l'apparecchio. Per utilizzare nuovamente l'apparecchio, l'utente deve premere il pulsante di protezione limite per ripristinarlo.

EN

1. Prior to initial use, please make sure that the electric connection is safe.
2. It's suggested to fill up the 2/3 of oil tank with the oil before starting appliance.
3. Connect the device to electric inlet. The green light indicator will turn on. Rotate temperature knob clockwise, the yellow light indicator turns on, and stays on until selected temperature is reached. You may start frying as the yellow light turns off.
4. The stainless up-cover part is designed the keep appliance clean during frying, and keep the food warmer after frying.
5. After using appliance, please turn off the appliance and wait until gets cold. You may remove the oil tank to clean. Do not forget to clean the device on regular basis.
6. The appliance is designed to work between 50°- 200° degrees. When temperature is higher than the setting one, protecting button will activate automatically to protect appliance. To use the appliance again, user shall press limit protect button to reset.

4

TR	IT	EN
BAKIM	MANUTENZIONE	MAINTANENCE

TR

Cihazı temizlemeden önce fişi çekiniz. Az nemli havlu ile ön pano ve elektrik parçalarını temizleyiniz. Yağ tankını deterjanlı sui le temizleyiniz. Dış yüzeyi aşındırıcı özelliği olmayan temizleyiciler ile temizleyiniz.

IT

Rimuovere sempre il cavo di alimentazione dall'alimentazione prima di pulire l'unità. Utilizzare un panno asciutto per pulire delicatamente le bobine del circuito e l'armadio elettrico. Il serbatoio dell'olio può essere lavato con un detergente delicato e acqua. La superficie esterna dell'unità può essere pulita con un detergente non abrasivo.

EN

Always remove the power cord from power supply before you clean the unit. Use a dry towel to gently clean circuit coils and electrical enclosure. Oil tank can be washed with a mild detergent and water. Outer surface of appliance can be wiped with a non-abrasive cleaner.

YAKOZ

KITCHEN EQUIPMENTS

TR

**ELEKTRİKLİ FRİTÖZ
KULLANMA KILAVUZU**

IT

**FRIGGITRICE ELETTRICA
MANUALI UTENTI**

EN

**ELECTRIC FRYER
USER'S MANUAL**

YAKOZ YATIRIM VE DIŞ TİCARET LTD ŞTİ.

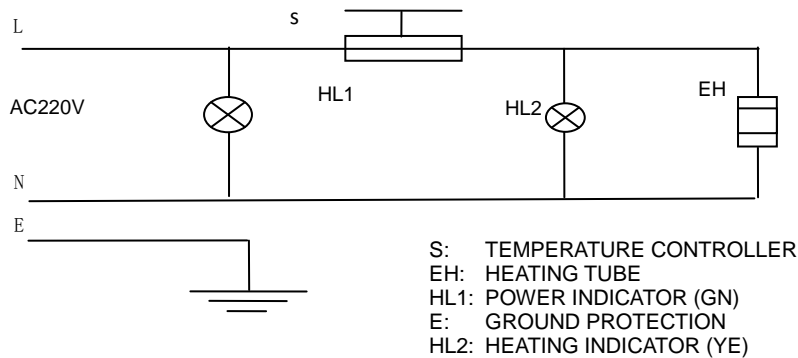
Kavacık Mah. Fatih Sultan Mehmet Cad. No: 3/4 Beykoz, İstanbul
mutfak@yakoz.com.tr / +90 850 305 35 50



1	TR	IT	EN
	ÜRÜN KODLARI	CODICI PRODOTTO	PRODUCT CODES

TR	ÜRÜN KODU		
IT	CODICE PRODOTTO	YKZ.M.F6	YKZ.M.F12
EN	PRODUCT CODE		
TR	VOLTAJ		
IT	VOLTAGGIO	AC - 50 Hz	AC - 50 Hz
EN	VOLTAGE	220V	220V
TR	GÜÇ		
IT	POTENZA	2.50 kW	5.00 kW
EN	POWER		
TR	ÖLÇÜLER	290x440x320mm	570x440x320mm
IT	DIMENSIONI	T: GN 1/2 150mm	T: GN 1/2 150mm
EN	DIMENSIONS	B: 210x180x100mm	B: 210x180x100mm

2	TR	IT	EN
	DEVRE ŞEMASI	SCHEMA ELETTRICO	CIRCUIT DIAGRAM



3	TR	IT	EN
	KULLANIM	COME USARE	HOW TO USE

- TR**
1. Kullanım öncesi elektrik bağlantısı ve tesisatının güvenli olduğunu kontrol ediniz.
 2. Cihazı kullanmadan önce yağ tankının 2/3'ünü kızartma yağı ile doldurmanız gerekir.
 3. Cihazınızın fişini prize takın. Yeşil gösterge ışığı yanacaktır. Düğmeyi saat yönüne çevirin. Sarı ışık yanıp, ayarlanan dereceye geldiğinde sönecektir. Sarı gösterge ışığı sönünce pişirmeye başlayabilirsiniz.
 4. Kutu içerisinde paslanmaz kapak ile pişirme esnasında temizliği, sonrasında sıcaklığı kaybetmemesini sağlayabilirsiniz.
 5. Pişirme bitince, yağı boşaltmak için cihazı kapatın ve soğuduğunda gövdeyi yukarı kaldırıp küveti çıkartarak temizleyebilirsiniz. Düzenli olarak cihazınızı temizlemeyi unutmayınız.
 6. Cihazınız 50° - 200° derece arasında çalışmak için üretilmiştir. Cihaz üzerinde yüksek sıcaklıklara ulaştığında otomatik korumaya alan limit termostat sistemi bulunmaktadır. Cihaz kendini kapattığında tesisatı kontrol edip limit butonunu kullanarak sıfırlayabilirsiniz.

- IT**
1. Prima di utilizzare questo apparecchio, assicurarsi che il collegamento elettrico sia sicuro.
 2. Si consiglia di riempire i 2/3 del serbatoio dell'olio con l'olio prima di avviare l'apparecchio.
 3. Collegare il dispositivo alla presa elettrica. L'indicatore luminoso verde si accenderà. Ruotare la manopola della temperatura in senso orario, l'indicatore luminoso giallo si accende e rimane acceso fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Puoi iniziare a friggere quando la luce gialla si spegne.
 4. La parte superiore in acciaio inossidabile è progettata per mantenere pulito l'apparecchio durante la frittura e mantenere il cibo più caldo dopo la frittura.
 5. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spegnerlo e attendere che si raffreddi. È possibile rimuovere il serbatoio dell'olio per pulire. Non dimenticare di pulire il dispositivo regolarmente.